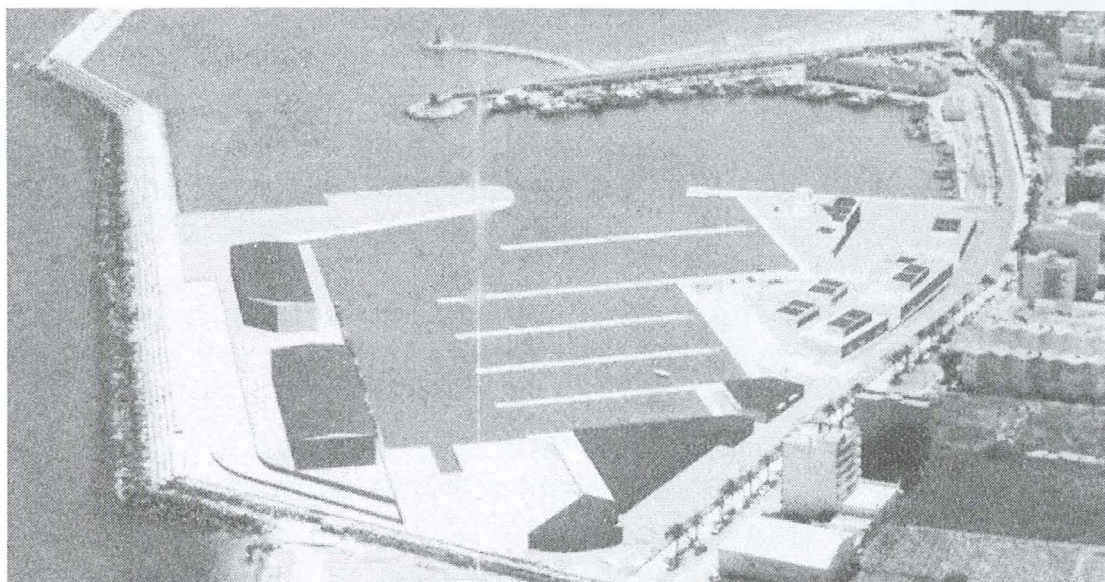


Gran èxit de la Festa de la Carxofa 2000

La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 28 de gener del 2000 • Núm. 221 • Any VI • 100 ptes • 0'6 EUROS

El PGOU de Benicarló ho exigeix, Conselleria no **Fa falta un Pla Especial per a** **construir el Port Esportiu?**



Marc Granell, escriptor convidat

Lliurament del XI Premis **de contes Xavier Arín**

S u m a r i

- | | |
|---------|---|
| Pag. 5 | LOCAL. La Unió de Llauradors va estar a Algesires |
| Pag. 6 | BLOC. Representació benicarlanda al Congrés |
| Pag. 7 | LOCAL. Concurs Literari del Crist de la Mar |
| Pag. 10 | SOCIETAT. Projecte Mulla't amb la Costa |
| Pag. 12 | ESPORTS. El Benicarló va guanyar al Nules |

Edita

Associació Cultural
la Feram de Benicarló
C/ Sant Francesc, 95 Casal
Municipal
12580 Benicarló ☎ 964.46.16.18
FAX: 964.47.56.98

A la xarxa internet, comarques:
<http://www.vinaros.net>

Directora

Cristina Garcia

Redactor

Ismael Mateu

Consell de Redacció

Francesc Delcastillo,
Rodolfo Serrano, Ximo Bueno,
Tonyo Fibla, Àlex Gozalbo, Josep
San Abdon, i Joan Gregori

Col·laboradors

Xavier Burriel, Maria Josep Arayo,
T. Legler, Marc Antoni Adell,
J. R. Ramirez, Marodi,
Vicent Arnau, Joaquim Bueno,
Joan Manuel Ferrer,
Adrián Esteller, Anna Pujol,
J. Pascual, Gregorio Segarra
Kosecki Mateu i Germania de Joves

Fotografies

I. Mateu i Gica S.

Administració, subscripcions i publicitat

☎ 964.46.03.38

Disseny

© Copisteria Grèvol

Maquetació

Loverg

Dipòsit legal: CS- 242-95

Imprimeix

Grèvol. Passatge sant Blai n.2 /
Cantonada sant Jaume

La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i número de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.



Editorial

La llei és per a tots igual!

El port de Benicarló està al punt de mira d'algunes empreses interessades a ubicar les seues activitats. Tal com ja va informar La Veu fa temps, les iniciatives parteixen de dues empreses privades: "Marina Benicarló S.A." que presenta el projecte de port esportiu d'unes 250 amarres incloent uns edificis per a comerços i tallers, i "Oremar S.A" que proposa construir una dàrsena annexa al mur de Llevant on s'edificaran tres naus industrials.

Sense entrar a valorar la idoneïtat de les actuacions que es proposen, sembla clar que hi ha uns tràmits legals que obligatòriament han de seguir tots per a obtenir una llicència d'obres. La legislació vigent exigeix que, prèviament a qualsevol actuació dintre del Port de Benicarló, s'establisca una regulació de les dimensions i ubicació dels edificis. Regulació imprescindible en aquest cas per l'elevat increment de construcció a situar dintre del Port. La planificació de tot el recinte portuari s'ha de fer mitjançant un Pla Especial

Aquesta possibilitat, va estar proposada, en forma de moció, pel grup municipal del BLOC l'any 1997. La moció demanava a la Conselleria l'inici dels treballs encaminats a la redacció d'aquest Pla per tal de salvaguardar els valors naturals i paisatgístics del port de Benicarló. Això hagués propiciat, a més, un marc legal necessari per a les inversions privades o públiques. El Partit Popular va votar en contra d'aquesta proposta i ara, per autoritzar aquestes construccions, no tenen més remei que recorre a les habituals maniobres pseudolegals a què ja ens tenen acostumats.



carxofa

Una monumental carxofa torradeta per a l'atleta del Club d'Atletisme Baix Maestrat — Carnes Ros, **Javier de la Fuente**, perquè va ser el guanyador del XVIII Crosss Ciutat de Vinaròs.

És un orgull per a la ciutat que tinguem atletes de tanta qualitat, ja que Javier també va guanyar la Sant Silvestre de Benicarló, però l'alegria és major si els nostres esportistes triomfen a poblacions veïnes, com pot ser Vinaròs.



panissola

Una molt punxant per a la màxima autoritat local, l'alcalde **Jaime Mundo**, mentre ell estava a Fitur, a Madrid, que ens pareix una decisió molt correcta estar present a eixa fira de tant prestigi internacional, altres alcaldes com el de Vinaròs, s'han sabut moure i portar al president de la Generalitat, Eduardo Zaplana, per tractar "temas exclusivos para Vinaroz, e inversiones millonarias".

Els informes tècnics i jurídics de l'Ajuntament confirmen la falta d'un Pla Especial previ

El projecte del Port Esportiu reuneix totes les condicions legals?

REDACCIÓ

El projecte del Port Esportiu de Benicarló, com qualsevol altre projecte urbanístic, ha de supeditar-se a tota una sèrie de normatives i lleis sectorials que el regulen. El Pla General d'Ordenació Urbana (PGOU) de Benicarló estableix que qualsevol edificació que es vulga construir dins del port de Benicarló, propietat de la Generalitat Valenciana, s'hauria d'adaptar a un Pla Especial, que defineix les condicions d'edificabilitat.

Segons els informes tècnics emesos per l'arquitecte municipal i pel tècnic jurídic de l'Ajuntament de Benicarló, als quals ha tingut accés *La Veu*, aquest Pla Especial, document imprescindible per a atorgar llicències d'obres, avui dia encara no ha estat redactat per l'autoritat portuària, és a dir, la Gerència de Ports de la Generalitat Valenciana.

Així, l'arquitecte municipal, en el seu informe de data 03-12-1999, diu textualment: "**Que la inexistència de**

Pla Especial que regule les condicions d'edificabilitat i usos del Port de Benicarló, document exigít pel PGOU de Benicarló vigent, impedeix comprovar les condicions del projecte presentat per a llicència, des del punt de vista d'adequació a la normativa urbanística".

En aquest sentit, l'informe del tècnic lletrat del departament d'Urbanisme, de data, 19-01-2000, afirma, textualment, que: "**No havent-se aprovat el Pla Especial previst en el PGOU, no existeix normativa urbanística que fixe els paràmetres als que la pròpia llicència municipal hauria de referir-se a per tal de verificar la seua adequació, per la qual cosa, en conseqüència, no pot informar-se sobre la llicència sol·licitada**".

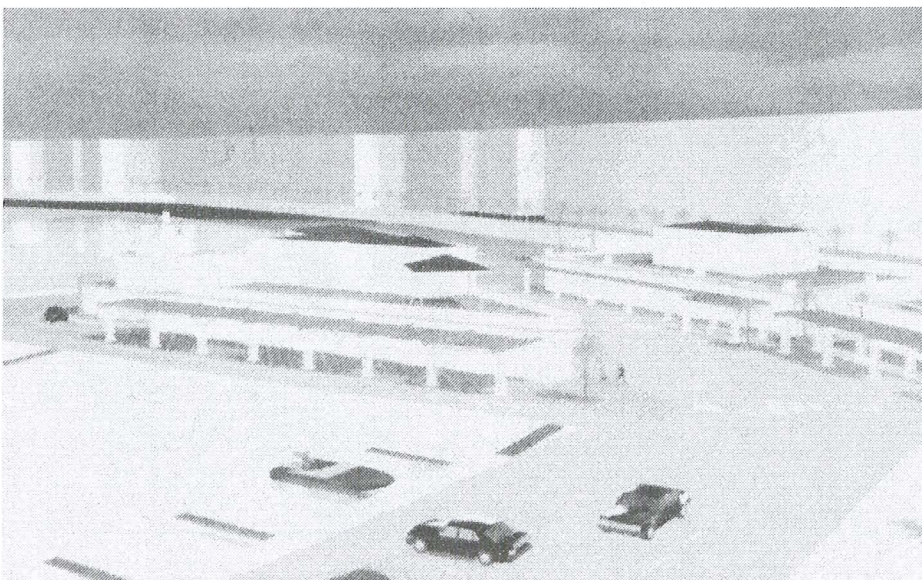
Si tenim en compte que el projecte presentat per Marina Benicarló SA, a més de les amarres inclou construccions d'edificis per a restaurants, locals comercials, bars, tallers, i altres serveis, que suposen una ele-

vada volumetria a ubicar dintre del port, sense tindre el document que ho reglamente, fa que no es complisca tota la tramitació exigible. Per tant, es podria dificultar la seua construcció, si alguna empresa, entitat, associació, o qualsevol particular plantejara un contenciós judicial contra aquesta iniciativa.

Existeixen antecedents sobre això, l'any 1997, el BLOC Nacionalista Valencià va presentar a l'Ajuntament una moció demanant a l'autoritat portuària la redacció del Pla Especial d'Ordenació del Port de Benicarló, per tal de facilitar les inversions a realitzar dins del port, salvaguardant els aspectes ambientals i estètics de tot l'entorn. Aquesta moció va ser votada en contra només per l'equip de Govern del PP.

Mañá: "La Conselleria no exigeix Pla Especial per al Port"

Però la llicència d'obres està ja concedida per part de la Direcció General de Ports. El regidor d'Urbanisme, Juan Antonio Mañá, va confirmar el conveni entre Ajuntament i Marina Benicarló: "**és un conveni que exigia la Conselleria, propietària dels terrenys, amb el qual s'expliquen les condicions d'usos i edificabilitat que van ser acordades en Comissió d'Urbanisme i aprovades en un ple de l'exercici de 1999**". Segons Mañá al febrer s'iniciaran les obres, i va afirmar, sobre el tema de la necessitat d'un Pla Especial, que "**sí que ho exigeix el PGOU de Benicarló, però no la Conselleria, que va indicar que no es fa cap tipus de plans a cap port i que s'han de tramitar les llicències a través d'un conveni**".



Vista parcial de la maqueta del projecte del Port Esportiu de Marina Benicarló

Amb l'esperit de fomentar la creació literària i l'estima per la pau Alambor torna amb el lliurament del XI Premi de Contes Xavier Arín

ISMAEL MATEU

Un any més l'Associació Cultural Alambor de Benicarló viurà la nit del lliurament del XI Premi de Contes Xavier Arín, uns premis que es van instaurar en memòria d'aquest benicarlendo que va patir una greu malaltia i va morir l'any 1982. "Arín va ser un dels motors per al naixement d'Alambor, associació que ell no va poder mai veure constituïda", comentava Ximo Bueno, president de l'associació.

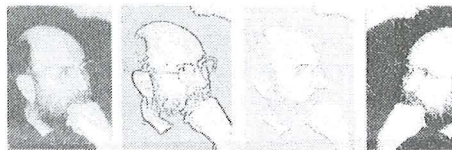
Bueno ens explicava els motius de la creació d'aquest premi: "vam pensar en un premi de contes com el que tenim per als adults, destinat als xiquets i xiquetes de la nostra comarca. I es va crear amb la intenció de fomentar la creació literària i l'estima per valors com la pau, la justícia, la natura, la solidaritat, el civisme, etc". Recordeu que el premi està dirigit a xiquetes i xiquets d'entre 10 i 17 anys que viuen o estudien a la comarca del Maestrat.

La dotació d'aquests premis, com sempre, serà en forma de llibres, i cadascuna de les categories, que són des del 10 als 11 anys, de 12 a 13, i de 14 a 17, tindrà les següents xifres



XI Premis Xavier Arín de pau i de natura

Marc Granell, escriptor convidat



Dissabte 29 de gener

CASA DE LA VELA

* 18.30 h. Recepció oficial a l'Ajuntament i roda de premsa amb Marc Granell

SALA DE CONFERÈNCIES DE LA CAIXA RURAL DE BENICARLÓ

* 19.30 h. Lliurament del XI Premi de Contes Xavier Arín (regal d'un llibre a cada participant)

* A les 20.00 h. Conferència de l'escriptor convidat "L'obra poètica"

El Buletí núm. 35 de l'A.C. Alambor està dedicat al XI Premi Xavier Arín

en concepte de llibres: el 1r Premi de cada categoria, 15.000 pessetes; el 2n Premi, per categoria, 10.000 pessetes; i totes tres modalitats tindran 5 accèssits de 2.000 pessetes en llibres cadascun.

Tots els participants, que enguany han estat exactament 135, rebran un obsequi, que, com no, serà un llibre. A més a més, a tots els centres d'ensenyament que hi col·laboren, se'ls farà entrega d'un lot de llibres per a ús escolar.

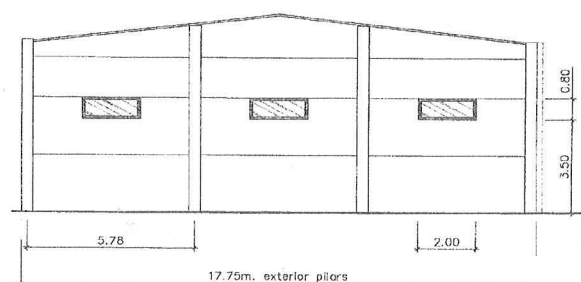
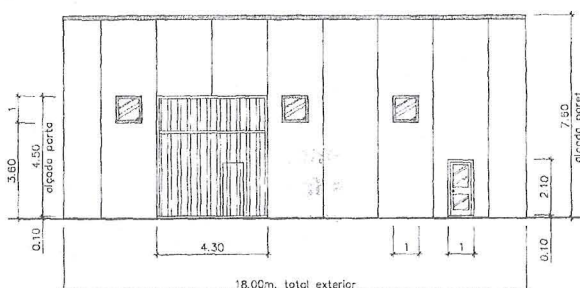
**Bueno (Alambor):
"Xavier Arín va ser un dels motors per al naixement d'Alambor, associació que ell no va poder mai veure constituïda"**

També cal remarcar la data en què es realitza el lliurament de premis, que aquest any serà el dissabte, dia 29 de gener, a les 19:30h, a la Sala de Conferències de la Caixa Rural. Es realitza "ben a prop del dia 30 de gener, perquè és el Dia Internacional de la No Violència, en memòria de la mort de Mahatma Gandhi", va explicar-nos Ximo Bueno.

TRIBENS S.L.

Construcción y montaje de naves prefabricadas de hormigón

Tel.: 964 47 33 42 - 608 06 93 95 Benicarló



Més de 5.000 benicarlandos van acudir a la demostració

Gran èxit popular de la VII Demostració Gastronòmica

ISMAEL MATEU

A Festa de la Carxofa 2000 va concloure amb la VII Demostració Gastronòmica de Benicarló, acte inaugurat per la consellera d'Agricultura, Mari Àngels Ramón-Llin. Més de 5.000 benicarlandos es van donar cita al recinte ubicat per la Regidoria d'Agricultura, a l'avinguda Joan Carles I, on 15 expositors, en representació dels restaurants de l'Agrupació de Restaurants, van donar a conèixer la gran varietat que presenta la cuina amb la carxofa com a protagonista.

A més a més de la consellera, van presidir l'acte Carlos Fabra, president de la Diputació, l'alcalde,



Mari Àngels Ramón-Llin va inaugurar les jornades *Foto Gica Sedi*

Jaime Mundo, la Reina de Festes, Àngela Rico, la Fallera Major, Izaskun Maura, i les Filloles del Camp.

La jornada va iniciar-se amb la Missa Major, on es va oferir carxofes, aigua, i terra, a l'església de Sant Bartomeu.

També la consellera va

inaugurar les noves instal·lacions de la Càmera Agrària, de les quals va destacar que **"són unes instal·lacions de qualitat, on el Consell Agrari podrà desenvolupar tasques administratives"**. Va indicar, a més a més, que el Maestrat pot implantar sistema de regs per goteig.

IV Jornades Gastronòmiques

Setmana de la Carxofa

L'Agrupació de Restaurants de Benicarló està realitzant, durant aquesta setmana, les IV Jornades Gastronòmiques, les quals estan dins de l'anomenada 'Setmana de la Carxofa', iniciativa creada per la mateixa agrupació, amb la col·laboració i patrocini de la Regidoria d'Agricultura de l'Ajuntament, la Caixa Rural, i la Cooperativa Agrícola Sant Isidre.

Tretze restaurants de Benicarló han elaborat dos menús, un per al dinar i un altre per al sopar, a l'únic preu de 3.500 pessetes: **"volem donar-li continuïtat a la Festa de la Carxofa, i per això oferim als ciutadans aquesta setmana gran de la carxofa"**, va comentar José María Rico, membre de la Junta de l'Agrupació.

La Unió de Llauradors va estar al bloqueig del Port d'Algesires en protesta a les concessions al Marroc

UNIÓ DE LLAURADORS I RAMADERS - COAG



Joan Brusca va estar al sopar de Gala de la Festa de la Carxofa *Foto I. Mateu*

Més de 100 persones, representants de la Unió de Llauradors i Ramaders - COAG de la Comunitat Valenciana, van participar, el passat dimarts 25 de gener, al bloqueig del Port d'Algesires, a Cadis, organitzat per la Coordinadora d'Organitzacions d'Agricultors i Ramaders (COAG), per tal d'exigir el respecte a la quota d'importació de tomaques del Marroc i impedir que queden abolides les llicències d'importació.

Respecte d'això, des de La Unió s'ha volgut expressar la indignació per

la decisió de la Comissió Europea "d'eliminar les llicències d'importació de la tomaca del Marroc a partir de febrer, i considerem totalment insuficient l'esforç dels controls aduaners per verificar i limitar eixes importacions", comentava el secretari comarcal, Joan Brusca.

A més a més, la COAG ha denunciat que el Govern espanyol, lluny de defensar el manteniment de les llicències ha estat el verdader artífex de la rectificació de la Comissió, perquè en cap moment es van demanar mesures de control a l'organisme europeu.

Representació benicarlanda al Congrés Nacional del BLOC

REDACCIÓ

Després del congrés fundacional del BLOC Nacionalista Valencià, celebrat aquest passat cap de setmana al Palau de Congressos de València, cal destacar la presència de dos benicarlandos al Consell Nacional. Aquests són, el secretari comarcal del Maestrat i regidor al nostre Ajuntament, Xavier Rodríguez, i el també benicarlando Vicent Coll.

El més destacable d'aquest congrés, on es va

aprovar la creació del BLOC com a partit és la intenció "d'apropar el **Secretariat Nacional a les comarques, és a dir, que els pobles tinguen major influència en les decisions de partit**", destacava Rodríguez.

També va destacar el secretari comarcal l'expansió que està tenint el BLOC: "**volem créixer i tenim ja futures llistes a pobles com Vinaròs, Sant Mateu, Rossell, La Jana, i Vilafranca**".



observatore mundano

per J. R. Ramírez

La Carxofa d'Or

La carxofa ha encimbellat la nostra ciutat fins les quotes més altes de la popularitat. No hi ha dubte que en aquest context podem estar tots ben satisfets de l'habilitat dels nostres governants per dinamitzar la malmesa economia local. La singularitat de la nostra més estimada hortalissa ens permetrà, a partir d'ara, passejar-nos pel món amb un cert orgull de benicarlandos i benicarlandes. L'eficàcia dels polítics locals és digna d'elogi. La promoció que estan portant a terme per tot l'uni-

vers aconseguirà que els llauradors benicarlandos puguen viure dignament de la seua carxofa. Conscients com són d'aquests fets els hàbils membres de l'equip de govern del PP s'han decidit a recompensar una de les persones que més ha fet per la nostra carxofa: Carlos Fabra. El president de la Diputació de Castelló i no sé quantes coses més.

Una carxofa de cinquanta mil duros ja s'ho val. Després d'açò podem estar ben satisfets de la inversió que ha fet l'Ajuntament

amb els nostres diners. La idoneïtat del premi pot qüestionar-se, certament. Uns preferien a Rociño i els que més a Norma Duval. Les diferències entre els tres candidats són considerables. Jaime Mundo ha hagut de triar. Per una altra banda, els sopars de més de set mil peles del Cortijo, estan encara molt lluny de la categoria dels de Pasqual Maragall que els va posar a vint mil duros. No sé si en aquell àpat hi havia també carxofes. No sé què esperen les autoritats locals per anar-hi a portar la nostra influència.



RÀDIO BENICARLÓ

EMISSORA MUNICIPAL

107.3 FM



Méndez Núñez, 91

Telf. 47 35 44

BENICARLÓ

LA NOSTRA TELE



Especialidad en Pescados y
Cocina Marinera

Avda. Marqués de Benicarló, 27

Telf. 47 19 83

BENICARLÓ

350 Aniversari de l'arribada del Crist de la Mar a Benicarló Certamen literari de contes sobre el Crist

ISMAEL MATEU

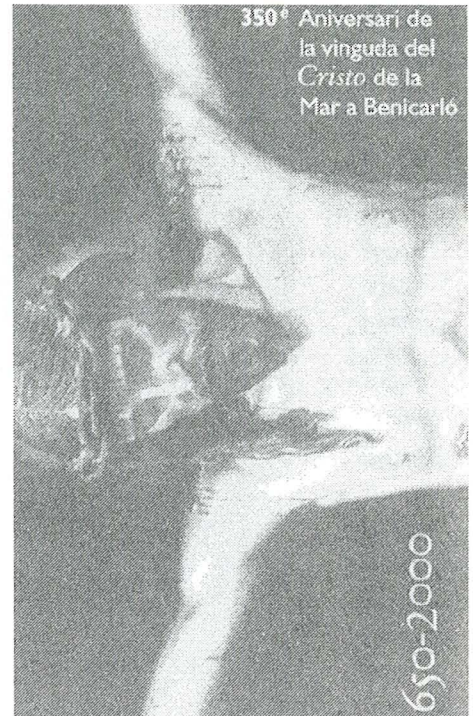
La Comissió Organitzadora dels actes commemoratius del 350 Aniversari de l'arribada de la primera imatge del Crist de la Mar a Benicarló, ha creat el Certamen Literari de Contes sobre el Crist de la Mar. Un dels promotors d'aquesta idea, i membre d'aquesta comissió, el conegut escriptor Jaume Rolíndez, va comentar-nos que **"aquesta iniciativa ha estat pensada amb l'objectiu de promoure reflexions i l'estima entorn a tan volguda imatge en la nostra ciutat"**.

Per a aquest concurs la temàtica de cada conte ha d'estar relacionada amb la figura del Crist de la Mar, podent participar, cada autor, únicament amb una sola obra presentada. S'han establert quatre modalitats: a) nascuts entre els anys 1988 i 1989; b)

nascuts entre 1985 i 1987; c) nascuts entre 1982 i 1984; i d) nascuts abans de 1982. A més a més, cadascuna d'aquestes categories tindran, diferencialment, la possibilitat de participar en la modalitat de València i en la de Castellà.

Es repartirà un primer premi per al millor conte de cadascuna de les diferents modalitats i categories; i es donaran dos accèssits a les dues millors obres no premiades. Rolíndez va comentar també que la intenció dels organitzadors és **"gestionar la publicació d'un llibre amb totes les obres premiades, perquè volem reflectir d'alguna forma l'esforç que realitzaran els participants"**.

L'escriptor creu que la gent serà més participativa **"pel fet de tractar-se del Crist de la Mar"**. El termini d'entrega de treballs serà el 30 de juny i els premis s'entregaran el 19 de setembre a la Caixa Rural.



Portada del llibre d'actes del 350 aniversari del Crist de la Mar

Rodríguez, BLOC, acusa al PP de tindre pressa per aprovar-lo Negligències municipals al pressupost

ISMAEL MATEU



Xavier Rodríguez en la compareixença del passat dimecres Foto Gica S.

El regidor del BLOC, Xavier Rodríguez, va acusar l'Ajuntament d'unes possibles negligències que, des de l'equip de Govern municipal, **"van realitzar per tirar endavant amb el Pressupost del 2000"**, ara per ara bloquejat per les al·legacions que va fer el partit nacionalista. Aquestes parlaven d'irregularitats a l'hora d'aprovar els pressupostos de quatre Organismes Autònoms abans d'estar constituïdes les respectives Juntes Rectores.

El tema més alarmant és el de

l'O.A. de Mitjans de Comunicació, el qual **"es va donar com a acord nul, segons l'informe de Secretaria, per falta de quòrum, es a dir, que estan obligant els membres de l'esmentat OA a ratificar l'aprovació d'un acord no vàlid, amb la qual cosa es comet una greu irregularitat"**.

Per a Rodríguez **"el PP té molta pressa a aprovar el pressupost, ja que no té capacitat de maniobra fins que no s'aprove"**, a més a més va acusar-los de **"passar la patata calenta a les Juntes Rectores"**.

FOTO - ESTUDIO



carrer Doctor Ferran, n. 10
Telèfon 964-47-52-53

Especialitzats en
reportatges de bodes

La desembocadura que contaminarà sempre la mar

Foto Denúncia



Els veïns dels habitatges propers a la zona del Parador de Turisme, és a dir, a la part de la costa que va des del Morrongo i en direcció Peníscola, ens han fet arribar aquestes imatges on es denuncia que aquesta claveguera continua abocant 'merda' cap a la mar.

Ja fa alguns anys, el regidor de Medi Ambient, en aquells temps Xavier Rodríguez, va denunciar aquest fet, i amb el temps es va aconseguir que es tapara aquest punt contaminador. Ara podem veure que s'ha tornat a trencar aquest forat, i ningú està impedit que la merda s'aboque a la mar.

Cal protegir el nostre entorn i la nostra mar, i hem d'aconseguir que es torne a tapar aquest forat. Els veïns amb les seues queixes no han aconseguit res, caldrà fer-ho per escrit? Els faran cas? Temps al temps.

Fitxa de subscripció

NOM

COGNOMS

DOMICILI

POBLACIÓ

CP

TEL.

Se subscriu a **La Veu de Benicarló**, per l'import de: 4.680 PTA (52 números, anual, bonificació 10%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 2.000 PTA anuals.

Forma de pagament: Domiciliació bancària

Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària per **4.680 PTA** (52 números, anual) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura: _____ d _____ de 199

Domiciliació bancària

BANC/CAIXA

ADREÇA

POBLACIÓ

CP

NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMPTE

Codi de Compte Entitat

Sucursal

Control

Compte número

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'**Associació Cultural la Feram de Benicarló** per l'import de subscripció a **La Veu de Benicarló**.

Signatura: _____ d _____ de 199

Llibres: Paral·lelisme natura - poesia

✍️ JOSEP M. SAN ABDÓN

ANTONI ALBALAT. Llibre de voliaïnes. Editorial 3 i 4. València. 1999

Tots el qui llegim habitualment la columna que Antoni Albalat té al diari "Levante de Castellón", sabem de l'estima que l'escriptor té pels animalets i per la seva terra, i sovint fa servir la conducta de les bestioles, o algun costum o tradició popular per a comentar l'actualitat castellanenca, aquest mateix recurs l'ha fet servir per a escriure "Llibre de voliaïnes", llibre amb el qual va guanyar el Premi "Vicent Andrés Estellés" de poesia, 1999.

En molts dels poemes, el poeta estableix un paral·lelisme entre la seva experiència vital, els seus sentiments i l'actitud d'alguns animals; així al poema "L'ansietat de les cigales" el cant "impenitent i martel·lejant" de la cigala accentua la pròpia ansietat del subjecte poètic, o al poema "Richard Stoltzman interpreta al clarinet...", la presència d'un vol d'estornells

que ennuvola el dia, es correspon als sentiments del poeta enfosquits pel dolor.

En altres poemes estableix paral·lelismes entre la natura i el seu concepte de poesia, a "Damunt l'ermàs", el poeta manifesta el dolor de la creació poètica plantant un cactus al mig del vers amb la seguretat que hi floriran "paraules i espines". Una actitud més lúdica manifesta al poema "Analogies": "jo voldria fer versos amb paraules que esclafiren / tot l'any: com flors, com figues napolitanes, / com esclata - sangs i com castanyes torrades".

Sovintegen en el poemari els poemes narratius on amb freqüència assistim a l'escenificació del record i en els quals podem observar una certa reminiscència estellesiana. Destaca significativament en aquest grup de poemes el que obri el llibre, "Evocació dels pollancrons. (Un poema en record de Silvano)", una impressionant història en què apareix la nostàlgia pel paisatge desaparegut, la tendresa del record dels avis i l'emoció per la

desaparició de l'amic. Relacionat amb aquest aspecte de la seua poesia hi és la visió del pas del temps, que provoca melangia a "Desmai de llum", la pèrdua de l'esperança a "Encàrrec", o nostàlgia al bell poema "Pluja de sang", només el goig per la natura pot "alentir la marxa de la clepsidra" com manifesta a "Vesc". Aquest goig per la natura es fa palès també en diversos poemes del final del llibre en què el poeta expressa sovint un sentiment d'alegria joganera o un gust per l'hedonisme.

Així mateix l'humor i sobretot la ironia tenen un lloc en la poesia d'Albalat, que fa servir per a expressar-los la tècnica del contrast, ajuntant elements oposats, o bé afegint entre parèntesi el nom científic dels animals i de les plantes.

Amb "Llibre de voliaïnes" es fa certa aquella afirmació que diu que només a partir d'allò local s'arriba a l'universal. A. Albalat a partir d'un espai propi, la Plana de Castelló, i dels animals i plantes que en formen part, aconsegueix un llibre perfectament enquadrat en la modernitat.

anàlisi musical els 10 de la veu per Adrián Esteller

Ariel Rot, música eficaç

Encara que el seu no ens sone a detergent, Ariel Rot pot presumir de tindre, tant les lletres com els seus sons, un efecte molt més eficaç.

Guitarrista d'aquells llegendaris, Tequila i Los Rodríguez, s'ha tornat una mica més dolç, madurant creativament, talent, carisma, i experiència se uneixen en aquest nou disc d'Ariel Rot: *Cenizas en el aire*.

Grabat als estudis Du Manoir, al sud de França, i als estudis Sintonía de

Madrid, dotze inolvidables experiències, podràs trobar, en aquest CD, al que hi participen destacats músics i el mític Andy Changó.

El productor va ser el propi Ariel, assumint, per primera vegada, la màxima responsabilitat del procés.

El seu cognom sone, en la nostra llengua, a erupció, però de les seues cordes vocals i dels dits de la seua mà apareix el Rock and Roll més latent esperant que tots l'escolten amb passió.

Aquests són els 10 de La Veu:

- 1 - Setter - Extasis.
- 2 - Juan Pardo - Àngel.
- 3 - Tamara - Celos.
- 4 - Super Skundos - Dos.
- 5 - Def Con Dos - La noche de los oportunos.
- 6 - La Sal - Amores Grises.
- 7 - Carlos Vives - Fruta Fresca.
- 8 - Al Tall - Viurem.
- 9 - Celtas Cortos - Todo es ponerse.
- 10 - Bebel Fish - Out of the blue.

estudio



Reportatges, càmeres, accessoris, tot per a la fotografia

Atenció nuvis

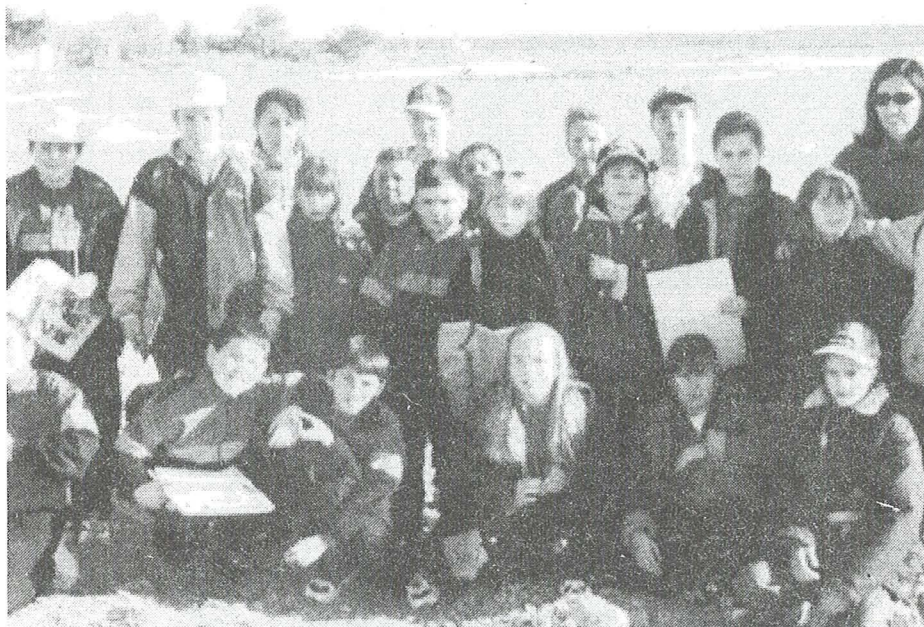
Tot tipus de tamany. Tots els preus i a més us regalem el video del vostre casament. Informeu-vos

Plaça del Mercat, 1 Benicarló

Telèfon: 964 47 14 32

Sortida del Mulla't amb la Costa

✍️ C. P. M. FRANCESC CATALAN



Els alumnes del col·legi públic Mestre Francesc Catalan durant la darrera eixida al projecte Mulla't amb la costa Foto F. Catalan

mer i segon van fer la platja del Morrongo i nosaltres els alumnes de cinquè van treballar la zona costera de la Partida Solades, des de la claveguera de Modesto fins quasi el Barranquet.

El Projecte d'Educació Ambiental consisteix en observar i estudiar un tram de costa d'uns 500 metres i omplir un informe sobre aquest lloc

Durant aquesta sortida a més d'observar moltes coses, vam omplir l'informe general del Mulla't amb la costa 1999/2000 i a més van fer dibuixos, recollir mostres, fer fotografies i una filmació en vídeo que posteriorment la va passar Telecarlon.

Als voltants de les 12 van tornar tots a l'escola, també a peu, i per la vesprada van acabar d'omplir els fulls de les activitats.

El dimarts 21 de desembre els alumnes d'Educació Primària del Col·legi Públic Mestre Francesc Catalan de Benicarló, van fer una sortida per participar en el Projecte d'Educació Ambiental: Mulla't amb la costa, consistent en observar i estudiar un tram de costa d'uns 500 metres i

omplir un informe sobre aquest lloc.

A les nou del matí uns 140 alumnes acompanyats per els seus professors van baixar a peu a la zona assignada per a observar, així els alumnes de sisè va observar la zona de la Mar Xica; els de tercer i quart van estudiar el port; els de pri-

cartes a la Directora

Universitat Politècnica (Laus Deo!)

Senyora directora:

Contra tot pronòstic -que és com es guanyen els millors partits-, la Universitat Politècnica -ara sí de València- ha homenatjat a l'escriptor i gramàtic Enric Valor. És el triomf de la raó i de la sensibilitat d'una bona part del seu professorat i del conjunt del seu alumnat, tot passant de determinades fòbies del seu encara rector, que s'ha vist obligat a reconèixer el que és evident: la vàlua d'un mestre

de la nostra llengua.

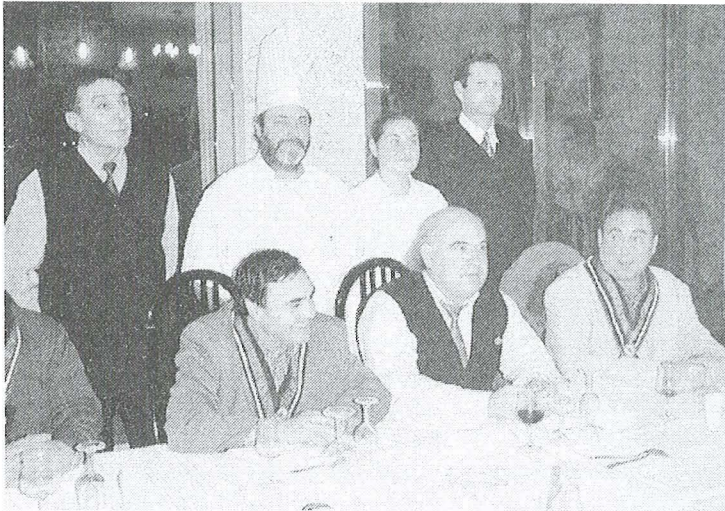
És el triomf de la raó i de la sensibilitat d'una bona part del seu professorat i del conjunt del seu alumnat

Així l'honoris causa atorgat a Valor, ha esdevingut el millor regal de Reis per als valencians i tota una premonició de que la racionalitat comença a

instal·lar-se en els àmbits fins ara hostils a la normalització cultural i científica de la nostra societat. Tan de bo que determinada classe política, encara reticent al reconeixement dels mèrits del mestre, isquen de les tenebres i la marginalitat on s'han volgut situar i facen seua la decissió de la comunitat universitària. Enric Valor i el nostre poble s'ho mereixen.

Marc Antoni Adell i Cueva
DNI 18.838.422 València

Inauguració de Can Josep



REDACCIÓ

El restaurant Can Josep de Benicarló, ubicat a l'avinguda Papa Luna, va ser inaugurat, el passat dijous, dia 20 de gener, en un sopar on el seu propietari, Enrique Araguete, no va voler que faltaren els seus amics i companys de la Societat Gastronòmica 'Sancho Panza' de Benicarló.

A aquesta cita, on el menú

servit i el servei de cuina va ser excel·lent, tampoc van faltar gran quantitat d'íntims amics del propietari, així com els mitjans de comunicació de la nostra ciutat.

La nit es va allargar fins passada la mitjanit, i els assistents al sopar van ova-cionar el cuiner, així com el propietari, per acabar tots plegats posant per a una foto de grup.

el safareig

rumors i xafarderies en clau d'humor

LA COLLA DELS TAFANERS

1 - Quina xerrameca!!

Durant el sopar de gala de la Carxofa, després dels inevitables parlaments de Jaime Mundo i Carlos Fabra, la presentadora Carolina Ferrer va afirmar amb ironia "quina xerrameca tenen els polítics, parlen tan bé que, fins i tot, sembla veritat tot el que diuen!". Un comentari certer.

2 - Gastronomia al carrer

S'han sentit moltes queixes cap a l'organització de la demostració gastronòmica de diumenge. Queixes motivades per l'actitud hostil dels guardes de seguretat, per la llarga espera a provar els plats, perquè els premis es van donar quan ja s'havia marxat la consellera, i per la descarada utilització partidista que el PP va fer d'una festa que és de tots.

3 - Les comparacions son odioses.

El passat dimecres, mentre Jacinto Moliner, l'alcalde de Vinaròs, obtenia del president Zaplana "el compromís d'invertir milers de milions de pessetes en infraestructures per potenciar Vinaròs", l'alcalde de la nostra ciutat se n'anava a Madrid a passar dos dies de 'festa' a la Fira FITUR. Les comparacions són odioses però aquesta més que cap altra, sobretot per als benicarlandos.

4 - Campanya d'imatge

Pareix que la Generalitat Valenciana vol impulsar una normativa destinada a millorar la imatge dels carrers públics per la qual tots hauran de pagar, i amb efecte retroactiu, els sopars als quals hagen assistit durant el seu mandat. Un dels més afectats podria ser Jaime Mundo que, segons diuen, ja estaria demanant un crèdit.

5 - Ens copien.

La Veu està de moda, fins i tot apareixen imitadors per altres setmanaris. Els Tapaners no li demanem drets d'autor a eixe periodista tan "observador" i tan amic de Burguillo, però almenys podria anomenar les fonts.

Imatges de Benicarló

AUTO ESTELLER



Ctra. Nacional 340, Km. 142
Tel.: 964 40 07 68 Vinaròs

ESTELLER IMPORT



Entrada taller: passeig Febrer Soriano
Exposició: Av da. Magallanes, 1
Tel.: 964 47 17 08 Benicarló

de diumenge a diumenge

per Paco Del Castillo i Rodolfo Serrano

Pels pels: Benicarló, 3 - Nules, 2 i ara a Traiguera

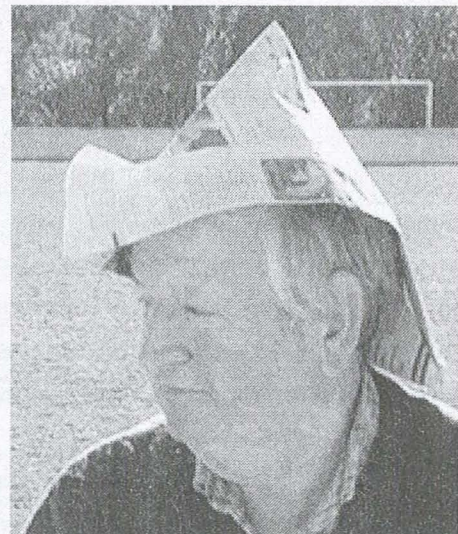
De vegades el destí, causa ordenadora del món i de la història, ens juga una mala passada i no podem arribar a comprendre aquesta fatalitat. Al mateix temps que al bell mig del nostre poble esclatava i es feia realitat l'acte central de la Festa i Fira de la Carxofa de Benicarló, el Camp Municipal de la Carxofa es trobava trist i mut. Els que no faltem a cap partit vam haver d'agafar el cotxe i marxar cap a Càlig amb el cervell donant-nos la raó i l'estómac remugant per les carxofes no digerides. Abans és l'obligació que la devoció, que va dir algú una vegada. En lloc de tastar les pitances carxoferils a cent duros el plateret i omplir el pap de carxofes, ben guarnides d'empentes, colzades i un incomparable vi de les germanes i nostrades ciutats d'Utiel i Requena, vaig gaudir d'una nova victòria del nostre equip (tercera consecutiva al camp del Càlig) davant el cuer i fanal vermell del nostre grup, el Nules, de la coneguda ciutat de la Plana Baixa que porta el mateix nom. Aquest equip, dirigit per l'exentrenador del Benicarló Pepe Palatsí, no va resultar tan fàcil com tothom pensava. El Benicarló, tot i la festa que es celebrava al nostre poble, va guanyar el partit amb moltes dificultats. Fins i tot va sortir com a jugador de camp el porter suplent del Benicarló, que va estar a punt de marcar el quart gol. El

partit no va tindre massa història, al contrari del que va succeir divendres al sopar de gala de la Carxofa de Benicarló, el sopar més Popular que mai s'ha fet al nostre poble. Jo el vaig veure per la tele —el sopar vull dir— i me'n vaig xalar d'allò més. Després de sentir parlar la gent que hi va sortir, em semblava *un acto de exaltación provincial*, amb el nostre alcalde intentant provincialitzar-nos fins a l'èxtasis, i Don Carlos Fabra *provincializando nuestra provincial provincia*. Per si això no era prou, van fer vindre de *la villa y corte* Juan Costa, un xicot *castellonense* que té un parlar de pijo que tomba, i que es veu que a Madrid té molta mà. Es van repartir una carxofa d'or entre ells i van sopar com el que són: uns senyors. L'any que ve ho tornaré a veure per la tele, que em va agradar molt. I el partit? ah, sí el partit! El primer gol local el va materialitzar Jose Carlos López i com a premi don Mario el va substituir per un dels dos suplents que poblaven la banqueta. El nostre peculiar coaix va desmuntar el partit en refer (desfer) l'esquema tàctic de l'equip. Una cantada del jove porter Sánchez, un gol de Joaqui, que no para, i cap a la caseta a descansar. A la represa ens van empatar els castellonecs i sortosament va solucionar-ho tot Rubèn Flos amb un esplèndid xut des de fora de l'àrea. A patir un quart d'hora i tres

punts més al sarró.

Amb aquesta tercera victòria consecutiva a Càlig, primera de la segona volta, el CDB es col·loca a un lloc tranquil de la classificació, que li permet d'encarar el que queda de campionat amb una certa serenitat. El proper diumenge el Benicarló es desplaçarà a Traiguera, rival directe cara a la classificació final (qui ens ha vist i qui ens veu!!). Si fa bon dia i no tinc una droperia excessiva, potser pujaré a veure el partit, que promet ser molt interessant.

Per acabar, com que no tinc massa ganes d'escriure, acompanyo aquesta crònica amb una foto del delegat del Benicarló, sr. Medina Seguí, en ple ús de les seues funcions.



GREVOL

COPISTERIA LLIBRERIA PAPERERIA

Copies de format menú i de plànols - Impremta ràpida
Llibres de lectures recomades dels IES Joan Coromines i Ramón Cid

LA QUALITAT AL MILLOR PREU

NOVA ADREÇA: Passatge sant Blai 2/cantonada sant Jaume

Tel/fax 964.47.56.98 • 12580 Benicarló

Astillero va apuntillar l'empat amb el Meyba Canet (3-3) Empat 'in extremis' del Proyastec

☞ KOSECKI MATEU

Meyba Canet - 3
Proyastec Beyso FS - 3

Alineació del Proyastec:
Chus; Panadés, Gustavo Marques, Fabregat, Iván Astillero -cinc inicial-; Dámaso, Valera, Ricardo, i Alfonso.

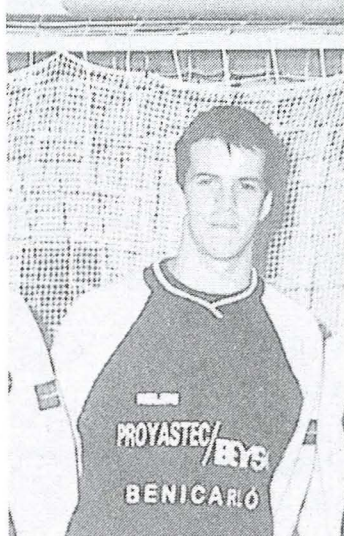
Àrbitres: López i Martín.

Gols: 0-1 (min. 2) Gustavo Marques; 0-2 (min. 6) Iván Astillero; 1-2 (min. 14) Denis; 2-2 (min. 17) Bernat; 3-2 (min. 35) Campuzano; i 3-3 (min. 38) Iván Astillero.

Incidències: 300 espectadors al pavelló poliesportiu de Canet de Mar (Barcelona).

Important empat, in-extremis, del Proyastec Beyso Futbol Sala de Benicarló

en la pista de l'equip català del Meyba Canet. Els de Fabregat, que notaren els pocs efectius amb què compten, va aconseguir la igualada a falta de dos



El jugador Martins ja no pertany al Proyastec

minuts per a l'acabament, gràcies a un gol d'Astillero.

La primera part va iniciar-se amb domini del Proyastec, gràcies a l'eixida pressionant que va fer que el marcador fóra 0 a 2 als sis minuts de joc, gols materialitzats per Gustavo i el propi Astillero. Els locals van reaccionar i van aconseguir anar-se'n al descans amb el marcador igualat.

En la segona meitat, la millor forma física dels locals van fer que portaren el ritme del partit, encara que els benicarlandos van eixir perfectament a la contra. Faltant cinc minuts, els catalans es van avançar amb un doble penal, i quan els de Canet ja pensaven en la victòria va arribar l'empat final.

☞ GREGORIO SEGARRA

C. F. Benihort

L'Infantil va guanyar al Nules, cosa que no va fer el Cadet

El Nules Cadet va derrotar el Cadet del CF Benihort per 1 a 5, demostrant tindre-li presa la mida als benicarlandos.

Per la seua part l'Infantil 'A' va derrotar els infantils del Nules, encara que va ser per un ajustat 2-1. Dos gols de José Terán i Sergio Salvador van ser els determinants de la remontada. L'Infantil 'B' va descansar.

PRÒXIMA JORNADA:

1a Regional Cadet

Benihort - 1
Nules - 5

1a Regional Infantil

Benihort A - 2
Nules - 1

2a Regional Infantil

El Benihort B va descansar

Lliga Nord Aleví

Benihort A - 6
Benihort B - 0
Benihort C - 0
Vinaròs A - 3

Lliga Nord Benjamí

Benihort A - 9
Benihort B - 0
Benihort C - 0
Vinaròs - 9

(4-1) Navarro anuncià l'expulsió de cinc jugadors El Juvenil a punt de desaparèixer

☞ KOSECKI MATEU

Rafelbuñol - 4
CD Benicarló Juvenil - 1

Alineació del Juvenil:
Johan; Isaac, Ramia, Jesús, Rado; Galán, Caracuel, Gonzalo, Dani Serra; Iñaki i Iván.

Gols: 0-1 (min. 16) Dani Serra; 1-1 (min. 40); 2-1 (min. 62) Dani Serra; 3-1 (min. 73); i 4-1 (min. 78).

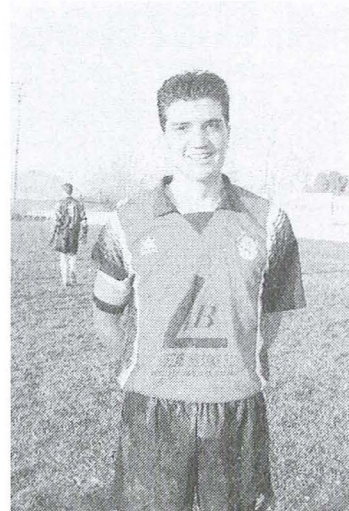
Incidències: camp Municipal de Rafelbuñol, poc públic.

Problemes i seriosos els que ha d'afrontar el CD Benicarló Juvenil, equip que va perdre per 4 a 1 al camp del Rafelbuñol, fent una primera part decent, però que, quan

ja no van poder físicament, la golejada i el ridícul va ser alarmant. Els deixebles de Navarro eren tan sols onze, i d'aquests, Rado, Caracuel, i Isaac estaven lesionats, Jesús no es va entrenar en tota la setmana, i Iñaki, és un porter que porta tres partits de jugador de camp.

La falta de responsabilitat d'alguns dels jugadors ha fet que Navarro presentara la dimissió aquesta mateixa setmana, i a més a més, ens va anunciar que vol "retirar l'equip de la competició, hi ha cinc jugadors: Daniel Domingo, Eloi, José Luis, Cucala, i Abella, que ja no entrenaran mai més amb el Benicarló. També he de dir que la resta entrenaran amb el primer equip, i que

Iván, Ramia, Serra, Rado i Johan, ja aniran convocats aquesta setmana". Navarro va ser molt clar.



Ivan és un dels jugadors que puguen al primer equip

Club Bàsquet Benicarló

Retorna la il·lusió al C. Malloms

✍️ TIM LEGLER

Construcciones Malloms - 73 Port de Sagunt - 64

Jugadors del C. Malloms: Centelles (-), Cherta (11), Campos (10), Rubén (20), Anselmo (20), Carda (8), Comes (4), i Gómez (3).

DEsprés d'un primer temps molt ajustat, els benicarlandos, en una reacció extraordinària van aconseguir fer un excel·lent segon període, on van desfer-se dels saguntins després d'un parcial 51-36.

Tots els jugadors van brillar a gran alçada, i som conscients que si es treballa i es posen els cinc sentits, la salvació és possible.

Limpiezas Beltrán - 39

Rte. Piràmide - 62

Amb tan sols set jugadores, i algunes d'elles molt joves, i quan el rival és clarament superior, poca cosa es pot fer. Si l'afegim que la parella arbi-

tral va dedicar-se a perjudicar clarament el feble, tot està dit.

Cal animar les joves benicarlandes que posen molta voluntat, esforç i sacrifici, tampoc se li pot demanar res més al seu 'mister'. Continueu lluitant, Manolo!

Ceràmicas Rillo - 48

C. B. Altura - 37

Els júnior van baixar els fums de l'equip de l'Altura, que no han demostrat res del que diu la seua classificació, encara que ara ja els ha superat l'equip cadufero.

C. B. Alcalà - 28

Infantil C.B. Benicarló - 38

Liga Escolar Aleví

Aleví C.B. Benicarló - 56

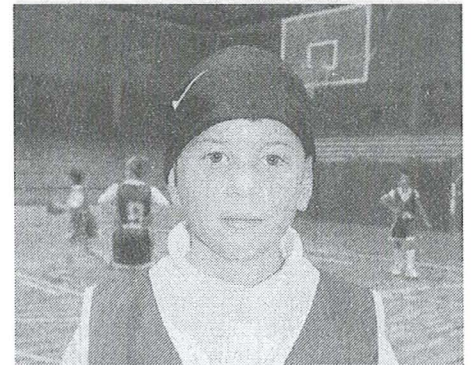
C. B. Alcalà B - 3

La Salle - Consolación - 103

C. B. Alcalà A - 3

Aleví C.B. Benicarló - 31

La Salle - Consolación - 22



Carlos 'Tanoka', l'espectacle americà

El C.B. Benicarló Aleví compta amb un jovenet de 8 anys que s'anomena **Carlos Lleixà**, però és conegut al món de la cistella com a 'Tanoka', perquè té com a autèntic ídol, al pivot americà del Pamesa, Tanoka Beard.

Carlos imita els seus gestos i, a més a més, juga amb un mocador negre al cap, la seua il·lusió és "conèixer en persona Tanoka", com ell ens va comentar.

Club Atletisme Baix Maestrat - Carnes Ros

Signat el conveni patrocinador de l'empresa Carnes Ros amb el C.A.B.M.

✍️ C.A. BAIX MAESTRAT

El Club d'Atletisme Baix Maestrat de Benicarló ha signat un conveni de patrocini amb la firma Carnes Ros, una empresa benicarlanda que, durant un any, portarà el seu anagrama en les equipacions dels atletes benicarlandos.

L'acte es va realitzar a la cafeteria del Restaurant Rosi de la nostra població,

on van estar presents totes les persones relacionades amb el club, així com autoritats municipals i mitjans de comunicació.

El president del club, Gerardo Serrat, va agrair Carnes Ros "el seu esforç i la seua col·laboració econòmica amb els joves atletes de Benicarló". Les xifres no es van donar a conèixer.



tot el que es cou a Benicarló i comarca

DISSABTE 29 DE GENER

Presentació de la Falla L'Embut.

La Comissió de la Falla L'Embut de Benicarló presentarà els seus nous càrrecs per a aquest any 2000.

Lloc: Auditori Municipal.

Hora: 18:30h.

DISSABTE 29 DE GENER

Lliurament del XI Premis Xavier Arín.

Organitzat per l'Associació Cultural Alambor de Benicarló, XI Premi Xavier Arín, amb la recepció oficial en l'Ajuntament (18:30h) i roda de premsa de l'escriptor convidat, Marc Granell; i per a arrodonir-ho el lliurament dels premis de contes.

Lloc: Sala de Conferències de la Caixa Rural.

Hora: 19:30h.

DIUMENGE 30 DE GENER

Presentació de la Falla Benicarló.

La Comissió de la Falla Benicarló presentarà els seus nous càrrecs per a aquest any 2000.

Lloc: Auditori Municipal.

Hora: 12:00h.

ACTES DEL DIA INTERNACIONAL DE LA NO VIOLÈNCIA.

GENER 2000

DISSABTE 29

A les 19:30 hores

LLIURAMENT DEL XI PREMI DE CONTES XAVIER ARIN

A les 20:00 hores

COFERÈNCIA: "L'OBRA POÈTICA DE MARC GRANELL"

A càrrec de MARC GRANELL, escriptor convidat al XI Premi de Contes Xavier Arin.

DILLUNS 31

ACTES COMMEMORATIUS ALS CENTRES EDUCATIUS

FEBRER 2000

DIVENDRES 4

A les 20:00 hores

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

"EL HUERTO FAMILIAR ECOLÓGICO" de MARIANO BUENO.

A càrrec d'En ALVAR AÑO i En MARIANO BUENO

Lloc: SALA DE CONFERENCIA DE LA CAIXA RURAL DE BENICARLÓ
Avinguda Joan Carles I, 18.

ORGANITZA

ASSOCIACIÓ CULTURAL ALAMBOR

COL·LABORA:

ORGANISME AUTONOM DE CULTURA. AJUNTAMENT DE BENICARLÓ

DIPUTACIÓ DE CASTELLÓ

CONSELLERIA DE CULTURA

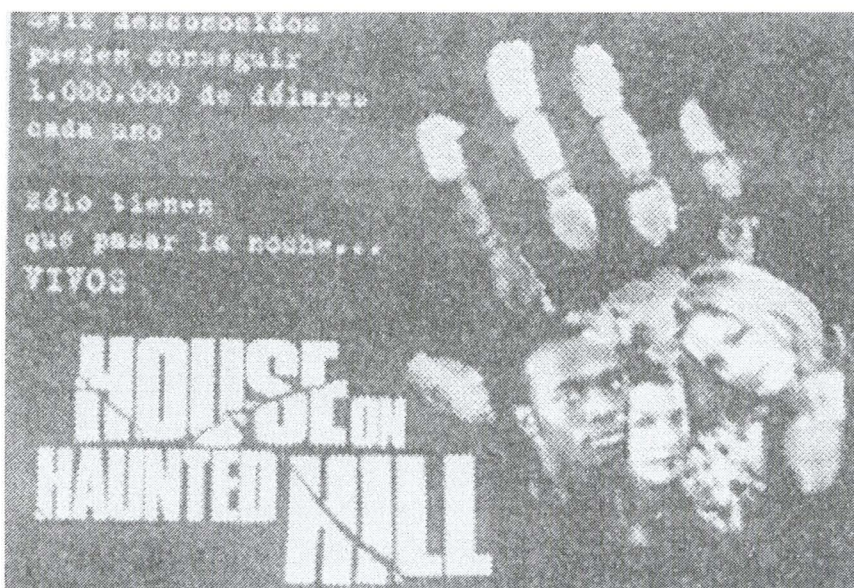
CAIXA RURAL

INSTITUCIÓ DE LES LLETRES CATALANES

House on hunted hill, el terror torna al Capitol

Bowfinger el pícaro, l'humor d'Eddie Murphy al Regio

cinema



House on hunted hill (Capitol), el mal et convida a la seua festa, sis desconeguts poden aconseguir un milió de dòlars cadascun. El problema és que per a aconseguir-lo hauran de passar la nit 'amb vida', la mort pot arribar en qualsevol moment.

Dirigida per William Malone, comptarà amb el repartiment estelar de Goffrey Rush, Franke Janssen i Taye Diggs.

Bowfinger el pícaro (Regio), l'humor arriba de la mà d'Eddie Murphy, protagonista d'aquest film juntament amb el divertit Steven Martin.

Dirigida per Frank Oz, acompanyaran en la pel·lícula els actors Heather Graham, Christine Baranski, i Trence Stamp.

Còmic

EL CÒMIC SETMANAL
DE XAVIER BURRIELII
ÈPOCA

La Carxofa d'Or

Cartellera de Cinema Benicarló i Vinaròs
del 28 al 31 de desembre

Benicarló

Vinaròs

REGIO

CAPITOL

J. J. CINEMA

COLISEUM

BOWFINGUER
(El pícaro)HOUSE ON
HAUNTED HILLNADIE CONOCE
A NADIEHOUSE ON
HAUNTED HILLDivendres
22:30Divendres
22:30Divendres
22:30Divendres
22:30Dissabte
19:45 i 22:30Dissabte
19:45 i 22:30Dissabte
19:45 i 22:30Dissabte
19:45 i 22:30Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30Dilluns
19:45 i 22:30Dilluns
19:45 i 22:30Dilluns
19:45 i 22:30Dilluns
19:45 i 22:30

DOLBY ESTEREO DIGITAL